



CONVENCIÓN SOBRE LAS ESPECIES MIGRATORIAS

Distr: GENERAL

UNEP/CMS/Resolución 8.29*

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

MEDIDAS CONCERTADAS RESPECTO DE LAS ESPECIES INCLUIDAS EN EL APÉNDICE I

Aprobada por la Conferencia de las Partes en su octava reunión (Nairobi, 20 al 25 noviembre del 2005)

Recordando la resolución 3.2 respecto de las especies incluidas en el Apéndice I, aprobada por la Conferencia de las Partes en su tercera reunión (Ginebra, 1991);

Reconociendo que en la resolución 3.2 se decidió, *entre otras cosas*, que en cada reunión de la Conferencia de las Partes se estableciera un proceso de examen oficial para un número determinado de especies que figuran en el Apéndice I;

Recordando además que en la resolución 3.2, en su forma actualizada mediante la resolución 4.2 (Nairobi, 1994), la resolución 5.1 (Ginebra, 1997), la resolución 6.1 (Ciudad del Cabo, 1999), la resolución 7.1 (Bonn, 2002) se instruye a la Secretaría y al Consejo Científico para que alienten a las Partes a adoptar medidas concertadas, y les presten asistencia con ese fin, con miras a aplicar las disposiciones de la Convención;

Tomando nota de que el Consejo Científico, en su 12ª y 13ª reuniones celebradas en Glasgow (abril de 2004) y en Nairobi (noviembre de 2005) examinó la aplicación de las medidas concertadas respecto de las especies enumeradas en el Apéndice I; y

Tomando nota además de la recomendación formulada por el Consejo Científico en su 13ª reunión de que las especies que figuran a continuación sean objeto de medidas concertadas: mamíferos terrestres: *Camelus bactrianus*, *Bos grunniens*, *Cervus elaphus bactrianus*, *Gorilla gorilla*, aves: *Puffinus mauretanicus*, *Calidris canutus rufa*;

La Conferencia de las Partes en la Convención sobre la Conservación de Especies Migratorias de Animales Silvestres

1. *Resuelve* que las medidas concertadas y la preparación de informes analíticos previstos en el marco de la resolución 3.2 se lleven a cabo respecto de las especies mencionadas *supra* y de otras, según proceda, durante el trienio 2006-2008, y que la Conferencia de las Partes examine los resultados en su siguiente reunión; y
2. *Respalda* la recomendación formulada por el Consejo Científico en su 13ª reunión de que se prosigan las actividades respecto de las especies incluidas en la resolución 7.1 durante otros tres años (2006-2008). La lista de especies respecto de la cual se deben proseguir o iniciar medidas concertadas, según proceda, aparece en el cuadro adjunto a esta resolución.

* Version revisada Marzo de 2006.

ESPECIES DETERMINADAS PARA LA ADOPCIÓN DE MEDIDAS CONCERTADAS POR LAS REUNIONES 3ª, 4ª, 5ª, 6ª, 7ª Y 8ª DE LA CONFERENCIA DE LAS PARTES EN LA CMS

Año de adopción	Resolución	Nombre científico	Nombre común
1991	3.2	<i>Addax nasomaculatus</i>	Adax
	3.2	<i>Gazella dorcas</i>	Gacela Dorcas
	3.2	<i>Gazella leptoceros</i>	Gacela de astas delgadas
	3.2	<i>Chlamydotis undulata</i>	Avutarda Hubara
	3.2	<i>Numenius tenuirostris</i>	Zarapito de pico fino
	3.2	-----	Tortugas marina
1994	4.2	<i>Chloephaga rubidiceps</i>	Cauquén colorado
	4.2	<i>Oxyura leucocephala</i>	Malvacía cabeciblanca
	4.2	<i>Grus leucogeranus</i>	Grulla siberiana
	4.2	<i>Otis tarda</i>	Avutarda
	4.2	<i>Gazella dama</i>	Gacela dama
	4.2	<i>Oryx dammah</i>	Orix cimitarra
	4.2	<i>Monachus monachus</i>	Foca monje del Mediterráneo
1997	5.1	<i>Falco naumanni</i>	Cernícalo primilla
	5.1	<i>Phoenicopterus andinus</i>	Parina grande
	5.1	<i>Phoenicopterus jamesi</i>	Parina chica
	5.1	<i>Anser erythropus</i>	Ánsar careto grande
	5.1	<i>Pontoporia blainvillei</i>	Delfín del Plata, Franciscana
	5.1	<i>Hippocamelus bisulcus</i>	Huemul
1999	6.1	<i>Sarothrura ayresi</i>	Polluela de Boehm
	6.1	<i>Hirundo atrocaerulea</i>	Golondrina azul
	6.1	<i>Acrocephalus paludicola</i>	Carricerín cejudo
	6.1	<i>Lontra felina</i>	Chungungo meridional
	6.1	<i>Lontra provocax</i>	Huillín
	6.1	<i>Spheniscus humboldti</i>	Pingüino de Humboldt
	6.1	<i>Aythya nyroca</i>	Porrón pardo
2002	7.1	<i>Uncia uncia</i>	Pantera de las nieves
	7.1	<i>Balaenoptera physalus</i>	Ballena de aleta
	7.1	<i>Balaenoptera borealis</i>	Ballena Sei
	7.1	<i>Physeter macrocephalus</i>	Ballena esperma
	7.1	<i>Eubalaena australis</i>	Ballena franca austral
	7.1	<i>Balaenoptera musculus</i>	Ballena azul
	7.1	<i>Megaptera novaeangliae</i>	Yubarta
	7.1	<i>Platalea minor</i>	Espátula carinegra
	7.1	<i>Eurynorhynchus pygmeus</i>	Correlimos espátula
	7.1	<i>Sterna bernsteini</i>	Charrán chino
2005	8.29	<i>Camelus bactrianus</i>	Camello bactriano
	8.29	<i>Bos grunniens</i>	Yak silvestre
	8.29	<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	Ciervo Bujara
	8.29	<i>Gorilla gorilla</i>	Gorila
	8.29	<i>Puffinus mauretanicus</i>	Pardela balear
	8.29	<i>Calidris canutus rufa</i>	Playero rojizo